

SAMSUNG**SGH-B520**

Cep Telefonu Kullanım Kılavuzu

Telefonun yazılımına veya servis sağlayıcınıza bağlı olarak bu kılavuzdaki içerikten bazıları telefonunuzdan farklı olabilir.

- İnternet: <http://www.samsung.com/tr>
- Faks: + 90 212 211 48 51
- Adres
Samsung Electronics Pazarlama ve Ticaret Limited Şti.
Büyükdere Cad. No: 100-102 Maya Akar Center, B Blok, Kat: 24,
Daire 92, 34394 Esentepe, İSTANBUL

World Wide Web
www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-19443A
Turkish. 07/2008. Rev. 1.0

Bataryaları ve şarj cihazlarını koruyarak hasar görmelerini önleyin

- Bataryaları çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (0 °C'nin altı veya 45 °C'nin üstü). Aşırı sıcak hava, bataryalarınızın şarj kapasitesini düşürüp ömrünü kısaltabilir.
- Batarya paketini kuru bir yerde saklayın.
- Bataryaların metal nesnelere temas etmesini engelleyin; aksi takdirde + ve – uçları arasında bağlantı oluşarak bataryaların geçici veya kalıcı bir şekilde hasar görmesine neden olabilir.
- Hasarlı bir şarj cihazını veya bataryayı asla kullanmayın.

Telefonunuzu dikkatli ve makul bir şekilde kullanın

- Telefonunuzun ıslanmamasına dikkat edin; cihaza gelen sıvılar ciddi hasar verebilir. Telefonunuzu ıslak ellerle tutmayın. Telefonunuz sudan dolayı zarar görürse üreticinin garantisini geçersiz olur.
- Tozlu yerler telefonunuzun hareketli parçalarına zarar verdiğinden, telefonu tozlu yerlerde kullanmayın ve bırakmayın.
- Telefonunuz karmaşık yapıli elektronik bir ayardır. Bu nedenle ciddi hasarlara yol açmamak için telefonu çarpmalara ve sert kullanıma karşı koruyun.
- Telefonunuzu boyamayın; boya, hareketli parçaları tıkayabilir ve telefonun doğru çalışmasını engelleyebilir.
- Telefonunuz ve hafıza kartları manyetik alana maruz kalırsa zarar görebilir. Manyetik kapakları olan taşıma çantaları veya aksesuarlar kullanmayın veya telefonunuzun uzun süre manyetik alana maruz kalmasına izin vermeyin.

güvenlik ve kullanım bilgileri

Tehlikeli ve yasal olmayan durumlardan kaçınmak ve cep telefonunuzu en yüksek performansta kullanmak için aşağıdaki uyarılara uyun.



Güvenlik uyarıları

Telefonu küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun

Telefonunuzu ve tüm aksesuarlarını küçük çocukların veya hayvanların erişemeyeceği bir yerde tutun. Küçük parçalar yutulursa boğulmaya veya önemli yaralanmalara neden olabilir.

İşitme yeteneğinizi koruyun



Kulaklığın yüksek sesle dinlenmesi işitme yeteneğinize zarar verebilir. Yalnızca konuşmalarınızı veya müziği duymanıza yetecek en düşük ses seviyesi ayarını kullanın.

Cep telefonlarını ve donanımları dikkatli bir şekilde takın

Aracınıza taktığınız tüm cep telefonlarının veya ilgili donanımın güvenli bir şekilde monte edildiğinden emin olun. Telefonunuzu ve aksesuarları hava yastığının bulunduğu yere veya yakınına koymayın. Doğru takılmayan kablosuz donanım, hava yastığı şiştiğinde ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Diğer elektronik aygıtlarla parazit yapmasından kaçının

Telefonunuz kalp pilleri, işitme cihazları ve evde ya da araçta kullanılan tıbbi aygıtlar ve diğer elektronik aygıtlar gibi koruması olmayan veya yeterli derece korunmayan elektronik aygıtlar için parazit oluşturabilecek radyo frekansı (RF) sinyalleri yayar. Karşılaştığınız parazit sorunlarını gidermek için elektronik aygıtınızın üreticisine danışın.



Önemli kullanım bilgileri

Telefonunuzu normal pozisyonda kullanın

Telefonunuzun dahili antenine dokunmayın.



Telefonunuzun onarımını yalnızca yetkili elemanlara yaptırın

Yetkili olmayan kişilerin telefonunuzu onarmaya çalışması telefona zarar verebilir ve garantisini geçersiz olur.

Bataryanın ve şarj cihazının ömrünü uzatın

- Bataryayı bir haftadan daha uzun süre şarj etmeyin; fazla şarj etmek, bataryanın ömrünü kısaltabilir.
- Zamanla, kullanılmayan bataryalar boşalır ve kullanılmadan önce yeniden şarj edilmeleri gerekir.

Bataryaları ve şarj cihazlarını kullanırken ve atarken dikkatli olun

- Yalnızca telefonunuz için özel olarak tasarlanmış ve Samsung tarafından onaylanmış bataryaları ve şarj cihazlarını kullanın. Uyumsuz bataryalar veya şarj cihazları ciddi yaralanmalara neden olabilir veya cihazınıza zarar verebilir.
- Bataryaları veya telefonu asla ateşe atmayın. Kullanılan bataryaları veya telefonu atarken tüm yerel düzenlemelere uyun.
- Bataryaları veya telefonları asla mikrodalga fırın, soba veya radyatör gibi ısıtıcı cihazlara koymayın. Bataryalar aşırı ısındığında patlayabilir.
- Pili asla ezmeyin veya üzerinde delik açmayın. Pili aşırı basınç altında bırakmayın, aksi halde kısa devre yapabilir ve aşırı ısınabilir.

Kalp pillerini etkilememesine dikkat edin

Üretici firmaların ve bağımsız bir araştırma grubu olan Wireless Technology Resarch'ın önerilerine göre, kalp pillerinin etkilenme olasılığını engellemek için cep telefonları ile kalp pilleri arasında en az 15 cm mesafe bırakın.

Telefonunuzun bir kalp pillini veya diğer tıbbi cihazları etkilediği ile ilgili şüpheniz olursa, telefonu derhal kapatın ve yardım almak için kalp pillinin veya tıbbi cihazın üreticisine başvurun.

- Şarj cihazını kullanmadığınız zamanlarda güç kaynağından çıkarın.
- Bataryaları yalnızca amacına uygun olarak kullanın.

SIM kartları ve hafıza kartlarını dikkatli kullanın

- Telefon bilgi aktarıyorken veya bilgiye erişiyorken kartı çıkarmayın; aksi takdirde veri kaybı olabilir ve/veya kart ya da telefon zarar görebilir.
- Kartları yüksek gerilimden, statik elektrikten ve diğer aygıtların yaydığı elektronik parazitten koruyun.
- Sık yapılan yazma-silme işlemleri hafıza kartlarının ömrünü kısaltacaktır.
- Kartın sarı renkli temas noktalarına veya iletken uçlarına parmağınızla ya da metal nesnelere dokunmayın. Kart kirlendiyse yumuşak bir bezle silin.

Acil servislere erişim sağlayın

Bazı bölgelerde veya durumlarda telefonunuzdan acil aramalar yapılamayabilir. Uzak yerlere veya gelişmemiş bölgelere seyahate çıkmadan önce, acil servis elemanlarıyla irtibat kurmak için alternatif bir yöntem belirleyin.

SAR bilgileri

Kablosuz telefonunuz bir radyo dalgası vericisi ve alıcısıdır. Avrupa Birliği (AB) Konseyi tarafından belirlenen radyo frekansı (RF) enerjisine maruz kalma konusunda limitleri aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Bu limitler, ayrıntılı yönetmeliklerin bir parçasıdır ve genel nüfus için izin verilen RF enerjisi seviyelerini belirler. Yönetmelikler, bağımsız bilimsel kuruluşlar tarafından, bilimsel çalışmaların sürekli ve ayrıntılı şekilde değerlendirilmeleri sonucunda geliştirilen güvenlik standartlarına dayalıdır.

Patlama olasılığı olan ortamlarda telefonu kapatın

Telefonu yakıt ikmal noktalarında (benzin istasyonları) veya yakıt ya da kimyasal maddelerin yakınında kullanmayın. Uyarı işaretleri veya talimatlarla belirlenen yerlerde telefonunuzu kapatın. Telefonunuz, yakıt veya kimyasal malzemelerin depolandığı yerlerde ve taşıdığı araçlarda ya da patlayıcı malzemelerin olduğu yerlerde veya yakın çevresinde patlamaya neden olabilir. Yanıcı sıvı ve gazları veya patlayıcı maddeleri, telefonunuzla ve parçaları veya aksesuarları ile aynı yerde saklamayın ve taşımayın.

Sürekli aynı hareketleri yapmaktan kaynaklanan rahatsızlıklara yakalanma riskini azaltın

Telefonunuzu kullanarak kısa mesaj gönderirken veya oyun oynarken, telefonu rahat bir şekilde tutun, düğmelerine hafifçe basın, basmanız gereken düğme sayısını azaltan özelliklerden yararlanın (örneğin şablonlar ve tahmini metin gibi) ve sık sık ara verin.

Standartlar, yaşları ve sağlık durumları ne olursa olsun tüm insanların güvenliğini sağlayacak şekilde önemli bir güvenlik alanı oluşturur. Kablosuz telefonlarda radyo dalgalarına maruz kalma standartları için SAR (Özgül Emilme Oranı) adıyla bilinen bir ölçüm birimi kullanılır. AB Konseyi tarafından belirlenen SAR limiti 2,0 W/kg'dir. Bu model telefon için en yüksek SAR değeri 0,491 W/Kg olarak belirlenmiştir.

Bu ürünün doğru şekilde atılması

(Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)



(Avrupa Birliği ve ayrı toplama sistemleri olan diğer Avrupa ülkeleri için geçerlidir)

Üründe veya ilgili belgelerinde gösterilen bu işaret, ürünün kullanım ömrü sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın. Ev kullanıcıları, bu ürünün çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamla irtibat kurmalıdır.

İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün, diğer ticari atıklarla birlikte imha edilmemelidir.



Güvenlik önlemleri

Aracınızı her zaman güvenli sürün

Araç kullanırken telefonunuzu kullanmayın ve sürüş sırasında cep telefonlarının kullanımıyla ilgili tüm düzenlemelere uyun. Güvenliğinizi artırmak için mümkün olduğunda ahizesiz aksesuarı kullanın.

Tüm güvenlik uyarılarına ve düzenlemelere uyun

Belirli yerlerde cep telefonlarının kullanımını kısıtlayan tüm düzenlemelere uyun.

Yalnızca Samsung tarafından onaylanan aksesuarları kullanın

Uyumsuz aksesuarların kullanılması telefonunuza zarar verebilir veya yaralanmalara neden olabilir.

Tıbbi cihazların yakınındayken telefonu kapatın

Telefonunuz hastanelerdeki veya sağlık kuruluşlarındaki tıbbi cihazları etkileyebilir. Tüm düzenlemelere, belirtilen uyarılara ve tıbbi personelin talimatlarına uyu n.

Hava taşıtlarında telefonu kapatın veya kablosuz kullanım işlevlerini devre dışı bırakın

Telefonunuz hava taşıtlarındaki donanımı etkileyebilir. Havayollarıyla ilgili tüm düzenlemelere uyun ve havayolu personeli tarafından belirtildiğinde telefonunuzu kapatın veya kablosuz işlevleri devre dışı bırakan bir moda geçirin.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Uyumluluk Bildirisi (R&TTE)

Biz,

Samsung Electronics

olarak sorumluluğu bize ait olmak üzere

GSM Cep Telefonu: SGH-B520

bu bildirinin ilgili olduğu yukarıdaki ürün, aşağıdaki standartlara ve/veya diğer normatif belgelere uygun olduğunu beyan ederiz.

Güvenlik	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Tüm radyo test uygulamaları gerçekleştirilmiştir ve sonuç olarak) yukarıdaki ürünün, 1999/5/EC Yönetmeliğinin tüm gerekliliklerine uygun olduğu garanti edilir.

1999/5/EC Yönetmeliğinin, 10. Maddesinde atıfta bulunulan ve Ek [IV]te açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki Onaylanmış Kuruluşların katılımıyla yürütülmüştür:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD UK*
Tanımlama işareti: 0168

Teknik belgeler aşağıdaki adreste tutulmaktadır:

Samsung Electronics QA Lab.

ve talep üzerine sunulacaktır.
(AB'deki temsilci)

Samsung Electronics Euro QA Lab,
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 5GG, UK*

2008.06.27

(yayın yeri ve tarihi)

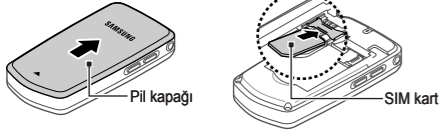
(yetkili kişinin adı ve imzası)

* Bu, Samsung Servis Merkezinin adresi değildir. Samsung Servis Merkezinin adresi veya telefonu için, garanti kartına bakın veya telefonu aldığınız satıcıya başvurun.

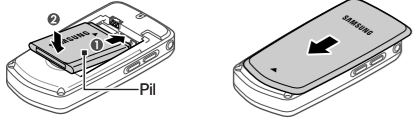
CE 0168

SIM kartı ve pili takma

1. Pili kapağını çıkarın ve SIM kartı takın.

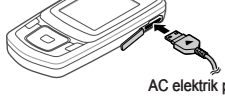


2. Pili takın ve pil kapağını yerine takın.



Pili şarj etme

1. Ürünle birlikte verilen seyahat adaptörünü prize takın.
2. Şarj işlemi tamamlandığında seyahat adaptörünü prizden çıkarın.



AC elektrik prize

Pili telefondan seyahat adaptörünü prizden çekmeden çıkarmayın. Aksi halde telefon zarar görebilir.

Metin girme

Metin giriş modunu değiştirmek için

- Metin giriş modunu seçmek için [*****] düğmesini basılı tutun. Bölgenize bağlı olarak, dilinize özel bir giriş moduna erişebilirsiniz.
- Büyük/küçük harf değişimi yapmak için [*****] düğmesine basın.
- Sembol moduna geçmek için [**#**] düğmesini basılı tutun.

T9 modu

1. Tam bir sözcük girmek için gerekli alfasayısal tuşlara basın.
2. Sözcük doğru görüntüleniyorsa boşluk girmek için [**#**] düğmesine basın. Doğru sözcük görüntülenmezse alternatif bir sözcük girmek için [0] düğmesine basın.

ABC modu

İstedığınız karakter ekranda görüntülenene kadar gerekli alfasayısal tuşa basın.

Numara modu

Numara girmek için gerekli alfasayısal tuşa basın.

Sembol modu

Sembol girmek için gerekli alfasayısal tuşa basın.

- İmlerci hareket ettirmek için gezinti tuşuna basın.
- Harfleri tek tek silmek için [C] tuşuna basın. Tüm harfleri silmek için [C] tuşunu basılı tutun.
- Harfler arasına boşluk koymak için [**#**] tuşuna basın.
- Noktalama işareti girmek için [1] tuşuna basın.

Telefon düzeni



Telefonunuzda ekranın üst bölümünde aşağıdaki durum göstergeleri bulunmaktadır:

Simge	Açıklama	Simge	Açıklama
	Sinyal gücü		Acil durum mesaj özelliği etkinleştirildi
	GPRS şebekesi bağlı		Alarm etkinleştirildi
	GPRS şebekesi bağlantıyı veriyor		FM radyo açık
	GPRS şebekesi üzerinden arama devam ediyor		Sessiz mod etkinleştirildi (titreşim olarak ayarlandı)
	Güvenli web sayfasına bağlantı		Sessiz mod etkinleştirildi (ses kapatıldı)
	PC'ye bağlı		Zil sesi modu: titreşim
	Arama yönlendirme etkinleştirildi		Fısıltı modu etkinleştirildi (arama sırasında)
	Dolaşım (normal servis alanının dışında)		Sessiz mod etkinleştirildi (arama sırasında)
	Yeni mesaj		Pil gücü seviyesi

- Radyo dinlerken 3,5 mm kulaklık veya S20 pin kulaklık kullanın. Ancak, ses kalitesi farklı olabilir.
- 3,5 mm kulaklıkla radyo dinlerken seyahat adaptörünü veya PC veri kablosunu telefonunuza takmayın. Adaptör veya kablo kulaklığın radyo anteni olarak çalışmasını engelleyebilir.

Mobil izleyiciyi etkinleştirme

Bu özellik, çalıştığında veya birisi başka bir SIM kartla telefonunuzu kullanmaya çalıştığında ailenize veya arkadaşlarınıza otomatik olarak önceden hazırlanmış takip mesajını göndererek telefonunuzu takip etmenize yardımcı olur. Servis sağlayıcınız tarafından desteklenen belirli özelliklere bağlı olarak bu özellik kullanılamayabilir.

1. Bekleme modunda <Menü> → **Ayarlar** → **Güvenlik** → **Mobil izleyici 2.0** tuşuna basın.
2. Parolanızı girin ve <Tamam> tuşuna basın.
3. Parolanızı onaylayın ve <Tamam> tuşuna basın.
4. Sola veya sağa kaydırarak **Açık**'a gelin.
5. Aşağı doğru kaydırın ve alıcı listesini açmak için [☰] tuşuna basın.
6. Kişi listenizi açmak için <Sçnklr> → **Rehber** tuşuna basın.
7. Bir kişiye gidin ve [☰] tuşuna basın.
8. Kişi seçme işlemi bittiğinde alıcı listesine geri dönmek için <Sçnklr> → **Tamam**'a basın.
9. Alıcıları kaydetmek için <Sçnklr> → **Kaydet**'e basın.
10. Aşağı doğru kaydırın ve gönderenin adını girin.
11. <Sçnklr> → **Kaydet** → <Kabul et> seçeneğine basın.

Mobil izleyiciye ilk eriştiğinizde mobil izleyiciyi etkinleştirmek üzere son kullanıcı anlaşmasını kabul etmeniz istenir.

Talimat simgeleri

	Not: notlar, kullanım ipuçları veya ek bilgiler
→	Sıra: bir adımı gerçekleştirmek için seçenekler veya menülerde izlenmeniz gereken sıra; örneğin: <Menü> → Mesajlar düğmesine basın (Menü , arkasından Mesajlar)
[]	Köşeli ayraçlar : telefon tuşları; örneğin: [☰] (Güç/Menüden çıkış tuşunu belirtir)
< >	Açılı ayraçlar : her ekranda farklı fonksiyonları denetleyen programlanabilir tuşlar; örneğin: <Tamam> (Tamam programlanabilir tuşunu gösterir)

Telefonunuzu açma veya kapatma

1. Telefonunuzu açmak için [☰] tuşunu basılı tutun.
2. Telefonunuzu kapatmak için [☰] tuşunu basılı tutun.

Arama yapma

1. Bekleme modunda bir alan kodu ve telefon numarası girin.
2. Numarayı aramak için [↵] tuşuna basın.
3. Aramayı bitirmek için [☰] tuşuna basın.

Aramayı yanıtlama

1. Arama geldiğinde [↵] tuşuna basın.
2. Aramayı bitirmek için [☰] tuşuna basın.

Acil durum mesajını etkinleştirme ve gönderme

Acil durumda yardım almak için ailenize veya arkadaşlarınıza acil durum mesajı gönderebilirsiniz.

Acil durum mesajı özelliğini etkinleştirmek için

1. Bekleme modunda <Menü> → **Mesajlar** → **Acil durum mesajları** → **Gönderme seçenekleri** tuşuna basın.
2. Sola veya sağa kaydırarak **Açık**'a gelin.
3. Alıcı listesini açmak için aşağı doğru kaydırın ve [☰] tuşuna basın.
4. Kişi listenizi açmak için [☰] tuşuna basın.
5. Bir kişiye gidin ve [☰] tuşuna basın.
6. Kişi seçme işlemi bittiğinde alıcı listesine geri dönmek için <Sçnklr> → **Tamam** tuşuna basın.
7. Alıcıları kaydetmek için <Sçnklr> → **Tamam** tuşuna basın.
8. Aşağı doğru kaydırın ve acil durum mesajının kaç kez tekrarlanacağını ayarlayın.
9. <Kaydet> → <Evet> tuşuna basın.

Acil durum mesajı göndermek için

1. Önceden ayarlanmış numaralara acil durum mesajı göndermek üzere telefon aşağı doğru kaydırılmış halde Ses seviyesi tuşuna dört kez basın. Telefon acil durum moduna geçer ve önceden ayarlanmış acil durum mesajını gönderir.
2. Acil durum modundan çıkmak için [☰] tuşuna basın.

Ses seviyesini ayarlama

Zil sesinin seviyesini ayarlamak için

1. Bekleme modunda <Menü> → **Ayarlar** → **Ses ayarları** → **Gelen arama** → **Arama uyarısı ses düzeyi** düğmesine basın.
2. Ses seviyesini ayarlamak için düğmeye sola veya sağa doğru basın.
3. <Kaydet> düğmesine basın.

Görüşme sırasında ses seviyesini ayarlamak için

Bir görüşme sırasında kulaklığın ses seviyesini ayarlamak için Ses seviyesi düğmesine basın.

Zil sesinizi değiştirme

1. Bekleme modunda <Menü> → **Ayarlar** → **Ses ayarları** → **Gelen arama** → **Zil sesi** düğmesine basın.
2. Bir zil sesi kategorisi → bir zil sesi seçin.
3. <Kaydet> düğmesine basın.

Son aranan numarayı arama

1. Bekleme modunda [↵] düğmesine basın.
2. Arama tipini seçmek için düğmeye sola veya sağa doğru basın.
3. Bir numara veya ad seçmek için düğmeye yukarı veya aşağı doğru basın.
4. Bir görüşmeye ait ayrıntıları görmek için [☰] düğmesine veya numarayı aramak için [↵] düğmesine basın.

Alarm ayarlama ve kullanma

Yeni bir alarm ayarlamak için

1. Bekleme modunda <Menü> → **Uygulamalar** → **Alarm** tuşuna basın.
2. Boş bir alarm konumuna gidin ve [☰] tuşuna basın.
3. Alarm bilgilerini ayarlayın.
4. <Kaydet> tuşuna basın.

Bir alarmı durdurmak için

Alarm çaldığında:

- Alarmı ertelemeyen durdurmak için herhangi bir tuşa basın.
- Alarmı erteleyerek durdurmak için <Onayla> veya [☰] alarmın erteleme süresince çalmaması için <Erteleme> tuşuna basın.

Bir alarmı devre dışı bırakmak için

1. Bekleme modunda <Menü> → **Uygulamalar** → **Alarm** tuşuna basın.
2. Devre dışı bırakmak istediğiniz alarma gidin ve [☰] tuşuna basın.
3. Aşağı kaydırın (gerekirse).
4. Sola veya sağa kaydırarak **Kapalı**'nın üzerine gelin.
5. <Kaydet> tuşuna basın.

Pil çıkarılmışsa alarm çalmayabilir.